

آزادی اختیار و ارادہ اور جاہلی عرب

انسان اپنے اختیار و ارادہ میں آزاد ہے یا مجبور؟ آزادی اور مجبوری کے حدود کیا ہیں؟ اپنے اعمال کے لیے وہ کس حد تک ذمہ دار ہے؟ ایسے سوالات ہر ملک اور ہر تہذیب میں اٹھتے رہے ہیں اور ان کا اٹھنا فطری ہے۔ ہر قوم میں ان سوالات کے متعلق کوئی فکر، کوئی عقیدہ، کوئی فلسفہ یا تجزیل ضروری موجود رہا ہے۔

عرب بھی ان سوالات سے نا آشنا نہ تھے۔ ان کے بارے میں انھوں نے بھی اپنے احساسات و تاثرات ظاہر کیے ہیں۔ مگر ان تاثرات کی بنیاد پر انھوں نے کوئی نظریہ نہیں پیش کیا، کوئی فلسفہ تشکیل نہیں دیا۔ زندگی کے بنیادی مسائل میں ان کا فکر عام طور پر ابتدائی مراحل سے آگے نہیں بڑھتا۔ کسی مسئلہ پر باضابطہ غور و فکر، تشریح و تنقید ان کا دستور نہیں تھا۔ ایک ہی مسئلہ میں ان کے ہاں مختلف اور متضاد خیالات ملتے ہیں۔ ان خیالات کو ایک دوسرے کے ساتھ ملانا۔ ان کے درمیان اختلافی نکات دریافت کرنا، اور ان کو رفع کر کے ایک مربوط اور ہم آہنگ نظریہ تشکیل دینا عربوں کی عام ذہنی رسائی سے بلند تر بات تھی۔

جبر و اختیار اور اخلاقی ذمہ داری سے متعلق ان کے ہاں مجبوری محض، تقدیر پرستی، آزادی اختیار و ارادہ اور فضیلت کے مختلف رجحانات ملتے ہیں۔ ان میں سے کسی ایک رجحان کو عربوں کا عمومی رجحان کہنا صحیح نہیں ہے۔ لیکن اس کے یہ معنی بھی نہیں ہیں کہ یہ سارے رجحانات ان کی زندگی میں یکساں نمایاں تھے۔ ذیل کے صفحات میں ہم یہ متعین کرنے کی کوشش کریں گے کہ کون سا رجحان عربوں میں غالب اور عام تھا اور دوسرے رجحانات کو کیا مقام حاصل تھا۔

عرب ایک واضح حقیقت کے معترف تھے۔ دنیا میں جو واقعات و حوادث پیش آتے ہیں ان میں بہت سے ایسے ہوتے ہیں جو اگرچہ انسان کی زندگی پر بے حد اثر انداز ہوتے ہیں لیکن ان کا کوئی

تعلق انسان کے علم و ارادہ سے نہیں ہوتا۔ مثلاً ارضی و سماوی تغیرات جیسے بارش، خشک سالی، گرمی کی ٹو، جاڑوں کی شدید ٹھنڈک۔ اسی طرح بہت سے حوادث ایسے ہوتے ہیں جن میں انسان کا ارادہ غیر موثر ہوتا ہے، جیسے پیدائش اور موت۔ دنیا میں ایسے واقعات بھی پیش آتے ہیں جن میں بسا اوقات ایک فرد، ایک خاندان، یا ایک قبیلہ تنہا اپنے آپ کو بے بس پاتا ہے۔ انسان انھیں خود اختیار نہیں کرتے، وہ انسان پر مسلط کر دیے جاتے ہیں، مثلاً لڑائیاں، جنگیں، بھگڑاؤں اور فساد۔

ان واقعات کو دو قسموں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے۔ ایک وہ جن کا وقوع انسان کے علم و ارادہ سے بالکل آزاد اور غیر متعلق ہوتا ہے۔ دوسرے وہ جو اگرچہ انسان کے علم و ارادہ کے بغیر نہیں ہوتے لیکن اس کی خواہش کے علی الرغم ہوتے ہیں۔ جن میں کسی فرد یا خاندان کی قوت تیز و اختیار موثر نہیں ہوتی۔ ان واقعات و حوادث کی توجیہ کے سلسلے میں عرب بالعموم تین طرح کے الفاظ و تصورات کا سہارا لیتے ہیں:

(الف) قدر، مقادیر اور ان سے مشتق یا ان کے ہم معنی الفاظ۔

(ب) دہر، زمان، ایام و یالی اور مماثل الفاظ

(ج) اللہ، اللہ، الرحمن، ملائک اور دوسرے اسماء حسنیٰ

عرب، شعر و اقعار۔ حوادث کی توجیہ و تعلیل کے لیے کبھی ایک طرح کے الفاظ استعمال کرتے ہیں اور کبھی دوسری، اور کبھی تیسری طرح کے۔ اور کبھی ایک ہی نظم یا ایک ہی شعر میں مختلف طرح کے الفاظ ایک ساتھ استعمال کرتے ہیں۔ ملاحظہ ہو:

لبید گستاہے:

(الف) ۱۔ ولا اقول اذا ما اذمت يا دلیج نفسي مما احدث القدر

مجھ پر جب کوئی مصیبت آتی ہے تو میں قدر کی کارروائی پر افسوس نہیں کرتا

(ب) ۲۔ وکذاک التزمان یدھب بالناس ویتقی المرسوم والآثار

اسی طرح زمانہ لوگوں کو مٹاتا رہتا ہے۔ حرف ان کے آثار و نشانات باقی رہ جاتے ہیں

(ج) ۳۔ لا یستطیع الناس محو کتابہ انی ولیس قضاً ؤاہ بمبتل

انسان خدا کا لکھا ہوا مٹا نہیں سکتے۔ بھلا ایسا کیوں کر ہو سکتا ہے۔ خدا کا فیصلہ تو

بدل نہیں سکتا۔

۴۔ ان تقویٰ و بناخیر فضل و باذن اللہ رشی و عجب

ہمارے رب کا تقویٰ بہترین نیکی ہے۔ میری تیزی اور کاہلی اسی کے اذن سے ہے

۵۔ کل شیئی احسی کتابا و علما و لدیہ تجلت الاسرار

خدا کا علم اور فیصلہ ہر شے پر محیط ہے۔ اور اس کے سامنے سارے ازیال ہیں۔

۶۔ فما رزقت فان اللہ جانبہ و ماحرمت فاما یجری بہ القدر

تجھے جو کچھ رزق ملتا ہے وہ اللہ ہی سے ملتا ہے۔ اور جو نہیں ملتا اس کی وجہ یہ ہے کہ ایسا

ہی مقدر ہو چکا ہے۔

اعشى میمون کے اشعار ہیں:

۱۔ و لکن ادی الدھر هو خاستر اذا صلحت کفانی عاد فافسدا

مگر زمانہ بہت غدار واقع ہوا ہے۔ جب میرے حالات بہتر ہوتے ہیں تو یہ پھر بگاڑ کر رکھ دیتا ہے

۲۔ شباب و شیب و افتقار شروۃ فللہ ہذا الدھر کیف ترددا

جوانی اور پیری، غربت اور ثروت! خدا کی قسم یہ زمانہ کس طرح بدلتا رہتا ہے۔

۳۔ الارض حمالتہ مما حمل اللہ و ما ان ترد ما فعلا

خدا نے زمین پر جو فیصلہ نافذ کر دیا ہے زمین اس کی پابند ہے اور اس کے حکم کو رو نہیں کر سکتی

۴۔ تو مر ایسا ان ربی ربی لہ مید الدھر و لاعزۃ و تکرما

ایسا سے سبقت کرنا چاہتے ہو! میرے رب نے زمانہ کے اثرات سے اس کو محفوظ رکھا ہے

اس کی عزت بڑھتی ہی رہے گی۔

۵۔ نماہ الالہ فوق کل قبیلۃ ابی ثابی یا بی الد نیتۃ ایہنا

خدا نے اس کو سارے قبیلہ پر فوقیت دی، اور اس کے لیے ذلت پسند نہیں کی، چنانچہ

وہ بھی رسوائی سے ہر حال میں بچتا رہتا ہے۔

۶۔ ولوان عز الناس فی داس صخرۃ مملکتہ قعی الارح المخذما

اگر انسانی عزت کسی بڑے بھاری پتھان کے تھے دبی ہو جس کا حاصل کرنا بڑی سے بڑی

قوت، دولت اور کثیر اعیان و انصار کے مالک کے لیے بھی ممکن نہ ہوتا۔

۷ - لاعطاك رب الناس مفتاح بابها ولولم يكن باب لاعطاك سلما
تو خدا تعالیٰ اس کے دروازہ کی کنجی عنایت کرے گا، اور اگر دروازہ نہ ہو گا تو اس تک پہنچنے کے لیے
سیر بھی لگا دے گا۔

زہیر بن ابی سلمیٰ المزنی کہتا ہے:

(الف) ۱ - من هاب اسباب الملا يا نيلند وان يرق اسباب السماء سلم الله

جو موت سے ڈرتے ہیں اس کو موت آکر رہتی ہے۔ خواہ وہ سیر بھی لگا کر آسمان پر چڑھ ہی کیوں نہ جائے

(ب) ۲ - يا دهر قد اكرت فجعتنا بسراتنا وقرعت في العظم

اے دہرا تو نے ہمارے رُوسا کو ہلکا کر کے ہم پر بڑا ظلم کیا اور ہمارا ہی کرتوڑ دی۔

۳ - و سلبتنا ما لست معقبه يا دهر ما انصفت في الحكم الله

تو نے ہم کو جس سے محروم کر دیا اس سے بدلہ نہیں دے سکتا، اے دہرا تو نے اپنے حکم میں
انصاف سے کام نہیں لیا۔

(ج) ۴ - وليس لمن لم يركب المحصول بغيته وليس لرحل حطه الله حامل

جو خطرہ میں اپنے کو ڈالنا نہ چاہے اسے کچھ حاصل نہیں ہو سکتا، اور جو کجاوہ خدا نے اتار دیا ہو
اس کو کوئی اٹھا کر رکھ نہیں سکتا۔

(الف وج) ۵ - والمان ما خول الله فلا بدل ان يجوز قدر الله

جو مال خدا نے عطا کیا ہو، قدر اس کو ضروری ہو گیا کر کے دے گا۔

طرفہ بن العبد البکری کہتا ہے:

(ب) ۱ - ادى العيش كذا ناقصا كل ليلة وما تنقص الايام والاهل ينقص الله

مجھے زندگی ایسا خزانہ دیکھ پڑتی ہے جو ہر روز گھٹتا جاتا ہو اور جس کو ایام اور زمان
گھٹائیں وہ ختم ہو کر ہی رہتا ہے۔

۲ - مستبدى لك الايام ما كنت حلا ويا تيك بالاخيار من لم تزود الله

ایام تجھے وہ کچھ دکھائیں گے جن کی تجھے خبر نہیں، اور تجھے وہ خبریں بھی لگا جس کو تو نزع نہیں یا

(ج) ۳ - فلو شاء ربى كنت قيس بن خالد ولو شاء ربى كنت عمر بن مرثدا

اگر میرا رب چاہے تو قیس بن خالد ہو سکتا ہوں، اور اگر وہ چاہے تو عمر بن شہد ہو سکتا ہوں
۴۔ فاصبحت ذامال کثیر و زارنی بنون کرام سادۃ بمسود^{۱۵}
یعنی میں بڑا صاحب ثروت ہو جاؤں اور مجھے قوم کے شرفا اور منتخب کردہ رؤسائے آئیں
غفرۃ العسی کے اشعار ہیں:

(ب) ۱۔ تعالوا الی ما تفعلون فاننی اری الدھر لا یبھی من الموتاجیا^{۱۶}
تم جو کچھ کرنا چاہو کر لو، میں تو سارا زمانہ دکھتا رہا ہوں کہ موت سے کوئی بچ نہ سکا
(ج) ۲۔ فلا تکفر النعی و اشن بفضلها ولا تامضن ما یحد^{۱۷} اللہ فی عدل
نعمت کی ناشکری نہ کرو اور اس کے بچنے جانے پر حمد و ثنا کرو۔ کل کو خدا کہا کرے گا
اس سے فاعل نہ رہو۔

۳۔ حرصت علی طول البقاء انما مبدی النفوس ابادھا لیعید^{۱۸}
تو طویل زندگی کا حریص ہے، مگر حقیقت یہ ہے کہ خالق ارواح نفوس کو اس لیے فنا
کرتا ہے کہ انھیں پھر لوٹائے۔

۴۔ اذا کان امر اللہ امراً یقدر فکیف یفر المرء منا- ویجذر^{۱۹}
جب خدا کا امر مفقود ہو اگر تاہے تو انسان اس سے کیونکر گریز کر سکتا ہے اور بچ سکتا ہے
۵۔ ومن ذیود الموت اذ یدفع القضا وضربۃ محتومة لیس تعبیر^{۲۰}
کون ہے جو موت اور قضا کو ٹال کے اس کی ضرب پڑکے وہی ہے اس سے کوئی مفر نہیں
امرء القیس کہتا ہے:

(ج) ۱۔ ولا تقبح اللہ البراجد کلھا وجدع یوبوعاً و عزد ادھا^{۲۱}
خدا سارے براجم کا برا کرے، بر بوع کو ہٹاک کرے اور عزد ارم کو عزت بچھے
۲۔ واللہ انجح ما طلبت بہ والبرخیر مقبلة الرجل^{۲۲}
خدا تجھے تیرے مقصد میں کامیاب کرے نیکی انسان کے لیے بہترین زاد راہ ہے

۳۔ تلك السحاب اذا الروحین انشاھا ردی بہا من محول الارض ایسا سا
جب خدا نے کریم ان بادلوں کو اٹھاتا ہے تو ان سے زمین کی خشک چیزوں کو پیرا ب کرتا ہے

۴- تلك الموازين والرحمن ارسلها رب البرية بين الناس مقياساً

یہ میزان ہیں، خدا نے وحیم اور رب العالمین نے ان کو لوگوں کے درمیان بیان بنا کر اتارا ہے یہ اشعار عرب کے چوٹی کے شاعر کے ہیں۔ ان کی غیر معمولی مقبولیت اس بات کی ضمانت دیتی ہے کہ ان کی شاعری عربوں کے عام خیالات و رجحانات کی صحیح ترجمان ہے۔ آئندہ بحث میں ہم ان اشعار سے استدلال کریں گے۔ ان سے جو نتائج اخذ کیے جائیں گے ان کے بارے میں اطمینان کے ساتھ کہا جاسکتا ہے کہ وہ عربی فکر کی صحیح تعبیر ثابت ہوں گے۔

مقدانہ جبریت یا تقدیر الہی — ۹

جاہلی عربوں پر یہ الزام ہے کہ وہ مقدانہ قسم کی جبریت (Atheistic Determinism) کے قائل تھے۔ اور یہی ان کا عام اور غالب رجحان تھا۔ اس دعوے کے دو اجزاء ہیں ایک یہ کہ عرب بالعموم جبریت کے قائل تھے اور دوسرا یہ کہ ان کی جبریت خدا کے ارادہ و قدرت کے بجائے غیر خدا قوتوں کا نتیجہ تھی۔ ہمیں اس دعویٰ کے دونوں اجزاء سے اختلاف ہے۔ یہاں ہم دوسرے جز کی تردید کریں گے۔ پہلے جز پر بحث بعد میں آئے گی۔

یہ خیال کہ عرب افعال و حوادث کو کچھ غیر خدائی قوتوں کی کارسازمی قرار دیتے تھے دو دنیا دوں پر قائم ہے۔ ایک یہ کہ عرب عام طور پر واقعات کو قدر اور مقادیر جیسے مجہول تصورات کی طرف منسوب کرتے تھے۔ اور دوسرے یہ کہ اکثر دہریا زمان کو افعال و حوادث کا اصل خاغل اور محرک بناتے تھے۔ اور یہ دونوں تصورات بظاہر خدا کی قدرت اور ارادہ سے آزاد اور غیر متعلق ہیں۔

قدر کے سلسلے میں تین باتیں قابل غور ہیں :

اولاً یہ کہ یہ خیال کہ قدر کا تصور عربوں کا عام اور غالب تصور تھا صحیح نہیں ہے۔ جو لوگ اس خیال کی بنیاد پر عربوں کو مقدانہ جبریت کا حامی قرار دیتے ہیں ان کا طریقہ استدلال عام طور پر یہ ہوتا ہے کہ وہ اپنے دعوے کی تائید میں انھیں اشعار کو پیش کرنے پر اکتفا کرتے ہیں جن میں قدر یا اس کے ماثل الفاظ آئے ہیں یا ان اشعار کو جن میں واقعات کی اضافت دہریا زمان کی طرف کی گئی ہے۔ تیسری طرح کے اشعار جن میں خدا کو قادر اور مستغرق بتایا گیا ہے یہ حضرات اول تو ذکر ہی نہیں کرتے یا اگر کبھی ایسا کوئی شعر ذکر بھی کرتے ہیں تو اس کو کوئی اہمیت دینے کے لیے تیار نہیں ہوتے۔ اس طریقہ استدلال کے لیے

ان حضرات کے پاس کوئی معقول و مجرب جواز نہیں ہے۔ جو شخص بھی عربی شاعری کا معروضی مطالعہ کرے گا اس کو بے شمار ایسے اشعار مل جائیں گے جن میں واقعات و حوادث میں اصل کار فرما قوت خدا کو بتایا گیا ہے اور ایسے اشعار پہلے دونوں طرح کے اشعار کے مقابلہ میں کسی طرح کم نہ ہوں گے۔

• نمائندگی کہ عام طور پر عرب قدر کو ایک مستقل بالذات تصور کی حیثیت سے استعمال نہیں کرتے تھے بلکہ اس سے خدا کی تقدیر مراد لیتے تھے۔ قدر اور مقادیر جیسے الفاظ عربی ادب اور شاعری میں خدا کے متعین کردہ امور، اندازوں اور فیصلوں کے لیے آئے ہیں۔ لہذا کا چھٹا اور زہیر کا پانچواں شعر اس سلسلے میں بہت واضح ہے۔ عشرہ تقدیر کو صراحت کے ساتھ خدا کا امر بتاتا ہے (جو تھا شعر ملاحظہ ہو) اور اسی کو قضا بھی کہتا ہے (پانچواں شعر)۔ قضائے الہی کا لفظ لہذا نے تیسرے شعر میں استعمال کیا ہے اور اس کے اٹل اور غیر متبدل ہونے کی صفت کو واضح کرنے کے لیے 'کتابہ' (خدا کا لکھا ہوا) قرار دیا ہے مزید اطمینان کے لیے ذیل کے اشعار ملاحظہ ہوں:

ثعلبہ بن عمرو کا شعر ہے:

عتاد امرء فی الحرب لا واہن القوی ولا ہو عما یقدر اللہ صا د ف ۲۶

جنگ میں تیاری مطلوب ہے نہ کمزوری اور ضعف قوی (مگر یہ حقیقت ہے کہ) اللہ نے جو مقدر

کیا ہے اس کو کوئی چیز ٹال نہیں سکتی۔

خباب بن غزمی کا شعر ہے:

وادمی بغمس فی فر وج کثیرۃ و لیس لا امر حمہ اللہ صا د ف ۲۷

میں باادقات اپنے کو خطروں میں ڈال دیتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے جو فیصلہ کر لیا ہے اس کو

کوئی ٹال نہیں سکتا۔

بلع بن قیس الکتانی کا شعر ہے:

قد والرحمن ان القاکم عارضادمی علی متن الاغور ۲۸

خدا نے مقدر کر دیا تھا کہ میں گھوڑے کی پیٹھ پر سوار، نیزہ تانے ہوئے تمہارے مقابلہ پر آؤں

عامر بن الحارث قبیلہ جرہم کا شاعر تھا جو کعبہ کے والی تھے۔ بعد میں قریش نے انھیں مٹا کر کعبہ کی

تولیت پر قبضہ جمایا۔ اس واقعہ پر عامر نے ایک لمبی نظم لکھی ہے اور اپنی قوم کی بد قسمتی پر آنسو بہائے ہیں۔

ذیل میں اس نظم کے چند اشعار نقل کیے جاتے ہیں۔ پہلے شعر میں عام کعبہ سے اپنے اخراج کو زمانہ کی طرف منسوب کرتا ہے اور پھر تھے شعر کے پہلے مصرع میں خدا (ملیک) کی طرف اور دوسرے مصرع میں اس طرح کے امور کو مقادیر کہتا ہے۔ اس شعر کا واضح اشارہ ہے کہ یہاں المقادیر سے مراد مقادیر الملک یعنی تقدیر الہی ہے۔ ملاحظہ ہو :

بلی نحن کنا اهلها فاذا لنا صروف الیالی والحدود والدا
 ان ہم اس سرزمین کے بننے والے تھے مگر گرو شریل و نار اور قحط سالوں نے ہمیں یہاں سے نکال دیا
 وکتا وولات البیت من بعد نابت بعض خدا میٹھی لدنیا المسکا شو
 نابت کے بعد بیت اللہ کی نگہبانی ہم نے کامیابی کے ساتھ کی، ہمارے مقابلہ میں کوئی
 نیک نامی میں سبقت نہیں کر سکتا تھا۔

ملکنا فعز زنا فاعظم بملکت فلیس طیبی غیر ناظم فاخر
 ہم نے عزت کے ساتھ حکومت کی، اور کسی عظیم حکومت! ہمارے سوا کسی قبیلہ کو کوئی
 افتخار حاصل نہیں تھا۔

فاخر جنا منها الملیک بقدرۃ كذلك یا للناس تجری المقادیر
 مگر پھر خدا نے اپنی قوت سے کام لے کر ہمیں یہاں سے نکال دیا۔ اور افسوس اے لوگو
 مقدرات اسی طرح کام کرتے ہیں۔

نہا تا بعض اوقات ذہن میں شبہ اٹھتا ہے کہ اگر عرب واقعات و حوادث کے پیچھے اصل کار فرما قوت خدا ہی کو قرار دیتے تھے اور قدر کو کوئی مستقل بالذات تصور نہیں سمجھتے تھے تو اس کی کیا وجہ ہے کہ وہ قدر، مقادیر، قضا وغیرہ الفاظ معمول طریقے پر استعمال کرتے تھے۔ اور انھیں خدا کی طرف مضاف نہیں کرتے تھے۔ یہ کوئی اہم شبہ نہیں ہے جو تو میں خدا پر شبہ رکھتی ہیں اور اس کی کوئی رتبہ بیت کی قائل ہیں جیسا کہ عرب قائل تھے وہ اکثر حوادث و واقعات کو خدا کا فعل یا اس کی تقدیر یا اس کی قضا کہنے کے بجائے محض تقدیر، مقدر اور قضا کہنے پر اکتفا کرتی ہیں اور خدا کی طرف ان کو مضاف نہیں کرتیں۔ اکثر صبیحہ و جمہول استعمال کرتی ہیں یا فعل کا ذکر کر کے رہ جاتی ہیں، اور فاعل کا ذکر نہیں کرتیں، اردو میں بھی یہ اسلوب عام ہے جیسے ہم لٹ گئے۔ تباہ و برباد ہو گئے۔ شامت آئی۔ مصیبت ٹوٹ پڑی وغیرہ۔ یہ انداز بیان خدا پر

ایمان رکھنے والی قومیں مختلف وجوہ کی بنا پر اختیار کرتی ہیں۔ پہلی وجہ تو یہ ہے کہ ان کے درمیان خدا کی قضا اور قدر کا نظریہ اس قدر مسلم اور واضح ہوتا ہے کہ محض قضا یا قدر کا لفظ استعمال کرنا کافی ہوتا ہے مخاطب ان سے قضا، اللہ اور قدر اللہ کا مفہوم سمجھتے ہیں کوئی زحمت محسوس نہیں کرتا۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ یہ اسلوب خدا کی عروت و عظمت کے احترام کے پیش نظر اختیار کیا جاتا ہے۔ مجرد قضا اور قدر کے استعمال سے مراد قدر (*power*) کا کوئی مستقل بالذات تصور پیش کرنا نہیں بلکہ صرف خدا کی تقدیس مطلوب ہوتی ہے۔ کیونکہ جن واقعات و حوادث کو خدا کی تقدیر کہا جاتا ہے ان میں کچھ بھی ہوتے ہیں اور برے بھی، خوش کن بھی اور تکلیف دہ بھی۔ خدا کی حکمت، رحمت اور تقدیس پر ایمان رکھنے والی قومیں ان تکلیف دہ اور برے افعال و حوادث کو براہ راست خدا کی طرف منسوب کرنے سے بالعموم اجتناب کرتی ہیں اور انہیں اپنی غلط کاری یا کوتاہ فہمی کا نتیجہ سمجھتی ہیں۔ اس لیے انہیں صرف قدر و مقدار کہنے پر اکتفا کرتی ہیں یا ان کے لیے فعل کو صیغہ مجہول میں استعمال کرتی ہیں۔ قدر کے بارے میں جو نظریہ ہم نے پیش کیا ہے وہی عام عربوں کا عقیدہ تھا، خواہ وہ مشرک ہوں، یہودی ہوں یا عیسائی ہوں۔ مگر عربوں میں ایسے لوگ بہر حال موجود تھے، خواہ تعداد میں کتنے ہی کم ہوں، جو خدا کے منکر تھے یا خدا کی قدرت کو محدود رکھتے تھے، اس کو محض خالق خیر سمجھتے تھے اور خالق شر کسی اور قوت کو قرار دیتے تھے جیسے مجوس یا جو خدا کے بارے میں شک و ریب میں مبتلا تھے۔ ان لوگوں میں اگر قدر (*power*) کا تصور ایک مجہول اور مستقل قوت کی حیثیت سے ابھرا آیا ہو تو کوئی مضائقہ نہیں۔ یہ احتمال بہر حال باقی ہے لیکن اس احتمال کو واقعہ ثابت کرنے کے لیے جو دلائل و شواہد عام طور پر پیش کیے جاتے ہیں وہ نہ صریح ہیں اور نہ قطعی۔ ان کے سلسلہ میں ہمیشہ یہ امکان باقی رہتا ہے کہ ان سے مراد خدا کی تقدیر ہی ہو۔

عربوں کو محمدانہ جبریت کا حامی کہنے کی دوسری بنیاد وہ اشعار ہیں جن میں دہر، زمان، ایام و ایالی وغیرہ کی طرف واقعات و حوادث کی اصناف کی گئی ہے۔ ان اشعار اور بعض شواہد کی روشنی میں یہ نظریہ پیش کیا جاتا ہے کہ عربوں میں دہر یا زمان کا ایک مستقل تصور موجود تھا جو خدا کی قدرت سے نہ عبارت تھا اور نہ وابستہ۔ بلکہ خود ایک مستقل تصور تھا۔ اس نظریہ کے مطابق عرب واقعات و حوادث ہی کو نہیں اپنے افعال و اعمال کو بھی اسی قوت کا نتیجہ سمجھتے تھے۔

اس نظریہ کی تائید میں قرآن مجید کی یہ آیت پیش کی جاتی ہے :

وقالوا ما هي الا حياياتنا الدنيا نموت ونحيا
وما نلهمكنا الا الدهر وما لهم عندك من
علم ان همد الا ليطنون - (الجنات: ۲۴)

اور انھوں نے کہا ہماری زندگی تو یہی دنیا کی زندگی ہے۔ ہم
جیتے ہیں اور مرتے ہیں۔ اور زمانہ ہی ہمیں ہلاک کرتا ہے۔ اس
خیال کی تائید میں ان کے پاس کوئی علم نہیں ہے۔ یہ تو
محض ان کا ایک گمان ہی ہے۔

اس نظریہ کی حمایت میں مذہبی افکار و عقائد کے مسلم موضوعین کے اقوال بھی نقل کیے جاتے ہیں طبقات
الامم کے مصنف الصاعد اللاندسی نے عربوں میں ایک ایسے گروہ کا وجود بتایا ہے جن کا عقیدہ دہریوں کا
عقیدہ تھا اور قرآن مجید کی مذکورہ بالا آیت پیش کر کے لکھا ہے کہ یہ گروہ خالق، بعثت بعد الموت اور
جزاؤں کا منکر تھا۔ اس گروہ کا خیال تھا کہ دنیا ازلی اور ابدی ہے۔ کوئی اس کا خالق نہیں ہے۔

ایک اور دلیل بھی اس سلسلے میں پیش کی جاتی ہے۔ اصنام عرب میں ایک صنم کا نام عوص تھا۔ عوص
کے معنی زمانہ کے ہیں۔ عرب کے شمال مشرق میں یکرین وائل کا قبیلہ عوص کو پوجتا تھا۔ فولیکی (T-
Noel de Ke) نے اس کی بنیاد پر اور الدھر کے عام استعمال کے پیش نظر لکھا ہے کہ عربوں میں
زمانہ (Time) کا تصور ایک مستقل تصور کہا جاسکتا ہے جو *عصم* یعنی قسمت یا قدر کے
تصور سے مختلف تھا۔ عرب زمانہ کو ایک قوت سمجھتے تھے جو انسان کی خوشی اور غم، موت و حیات
اور دوسرے حوادث و واقعات کا سبب تھا۔

دہر کے سلسلہ میں یہ نظریہ مستشرقین کے حلقوں میں خاصا عام ہے۔ اس سے متعلق چند باتیں قابل
غور ہیں۔ اول یہ کہ جن واقعات و حوادث، افعال و اعمال کو عرب ایک مقام پر دہر، زمانہ، ایام و لیالی
کی طرف منسوب کرتے ہیں انھیں کو وہ خدا کی طرف بھی منسوب کرتے ہیں۔ مثلاً موت، قتل، فساد، فقہ
تنگ دستی، رنج و غم وغیرہ کو عرب شعرا صرف لیالی کا نتیجہ قرار دیتے ہیں اور خدا کی قدرت اور مشیت کا
فعل بھی۔ اس سلسلے میں طرہ کا دوسرا اور تیسرا شعر۔ زہیر کا تیسرا اور چوتھا اور اعشی کا چوتھا شعر ملاحظہ ہو۔
جن میں بیک وقت ایک ہی واقعہ کو دونوں تصورات کی طرف منسوب کیا گیا ہے۔ اس بات سے نتیجہ نکلتا
ہے کہ عرب دہر کو خدا کی مشیت سے آزاد کوئی مستقل قوت نہیں سمجھتے تھے الایہ کہ ہم عرب کے ان ممتاز
شاعروں کو مختلف اور متضاد نظریات کا حامل قرار دیں۔ اور ایک ہی نظم بلکہ ایک ہی شعر میں اس تضاد و بیانی

کا انھیں مرگھب ٹھہرائیں پھر اس ارتکاب کو ایک وقتی لغزش ہی نہیں بلکہ ایک ایسے جرم ثابت کرے جس سے انھوں نے بالغت اور بار بار کیا ہے۔ عام بنی اللغات جڑ ہی کے جو اشعار ہم نے اوپر نقل کیے ہیں وہ اس سلسلے میں خصوصی اہمیت کے حامل ہیں۔ عامیہ صریح الفاظ میں کہ سے اپنی قوم کے اخراج کو صرف یابی دگر دیش ایلم) کا نتیجہ بتاتا ہے اور پھر دو اشعار کے بعد چوتھے شعر میں اس واقعہ کو خدا کے مقدرات قرار دیتا ہے۔

دوسری قوموں کی طرح عربوں میں بھی دہر، زمان اور ایام کے الفاظ اکثر محض ایک عنوان کے طور پر استعمال ہوئے ہیں جن سے کہنے والا ان حوادث و واقعات، مصائب و آلام کو مراد لیتا ہے جو زمان میں واقع ہوتے ہیں۔ ان تمام حوادث میں صرف یہ بات مشترک ہوتی ہے کہ وہ کسی نہ کسی معنی میں ناپسندیدہ اور تکلیف دہ ہوتے ہیں اور دوسرے اعتبارات سے وہ بے حد مختلف ہوتے ہیں۔ کبھی وہ طبعی تغیرات کے زیر اثر رونما ہوتے ہیں، کبھی انسانوں کی کوئی جماعت، قبیلہ یا گروہ ان کا سبب ہوتا ہے۔ کبھی ان کا وقوع قابل غم ہوتا ہے اور کبھی اتفاقات کا نتیجہ۔ کبھی ان کی زد انسان کی جان پر پڑتی ہے۔ کبھی مال پر کبھی کبھی کو نقصان پہنچتا ہے اور کبھی موشیوں کو۔ کبھی جاہ و منزلت منظرے میں ہوتی ہے اور کبھی عزت و آبرو پر اچھ آتی ہے۔ ان سارے ہی حوادث کے لیے دہر یا ایام کے الفاظ ایک موزوں عنوان (Symbol) کے طور پر کام آتے ہیں۔ ہر زبان میں اس طرح کے الفاظ کا ایک گروپ ہوتا ہے جن سے کوئی ایک متعین خارجی حقیقت مراد نہیں ہوتی۔ ان الفاظ کا واحد مفاد یہ ہوتا ہے کہ ان کے ذریعہ کہنے والا ایک خاص قبیلہ کی مختلف الاجناس چیزوں کی طرف ایک ساٹھا اشارہ کر سکتا ہے۔ اسی قبیلہ کا ایک لفظ مردہ بھی ہے جو عربوں میں صفات حسنہ کے لیے ایک جامع عنوان کے طور پر استعمال ہوتا تھا۔ خود نولدکی نے اپنے مضمون میں لکھا ہے کہ دہر یا زمان کا لفظ ایک شاعرانہ اسلوب بیان کے طور پر عرب بکثرت استعمال کرتے تھے۔

اس ضمن میں تیسری بات یہ بھی قابل غور ہے کہ عرب ان الفاظ کو ناپسندیدہ اور تکلیف دہ واقعات کے سلسلے میں ہی استعمال کرتے ہیں۔ شاذ و نادر ہی وہ ان کا ذکر اچھے امور کے لیے کرتے ہوں۔ اگر فی الواقع دہر یا زمان کو عرب ایک مستقل قوت ہی تسلیم کرتے تو کوئی وجہ نہیں ہے کہ اس قوت کی طرف اچھے اور پسندیدہ امور کو منسوب نہ کرتے، الایہ کہ عربوں کو عام طور پر ایرانی ثنویت کا قائل سمجھا جائے جس کا دعویٰ کوئی بھی نہیں کرتا۔

ان دعوے کی بنا پر ہمارا خیال ہے کہ دہریت کے اس تصور کو جو اس وقت زیر بحث ہے عام عربوں کا عقیدہ قرار دینا صحیح نہیں ہے۔ یہ الزام کہ عرب عوام ایک ملحدانہ جبریت کے حامی تھے غلط اور بے بنیاد ہے۔

مگر مختلف قرائن کی بنیاد پر کہا جاسکتا ہے کہ عربوں میں ایسے افراد مختلف قبائل میں موجود تھے جو دہریت کی مختلف تعبیروں میں سے کسی نہ کسی تعبیر کے قائل تھے۔ مثالی کے طور پر ان میں ایسے لوگ تھے جو بتاروں کو مستقل بالذات فاعل اور موثر سمجھتے تھے۔ یا جو سورج، چاند، اور قدرت کے دوسرے مظاہر کو خدائی میں شریک کرتے تھے۔ اور آسمانوں کی نہ سہی زمین ہی کی ربوبیت میں انہیں وخیل قرار دیتے تھے۔ تعجب نہیں ہے کہ بکر بن وائل کا بقیدہ جو ایران کی سرحد سے قریب تھا، ایرانی خیالات کے زیر اثر زمان کو خدائی میں شریک ٹھہراتا ہو اور اس بات پر بھی تعجب نہیں ہے کہ قسمت (قدرت) کا ایک سہم تصور بھی ان میں ابھر آیا ہو جو ابتداءً خدا کی تقدیر کے ہم معنی ہو مگر بعد میں کم و بیش ایک مستقل تصور بن گیا ہو اور عربوں کی شعوری زندگی اور خیالات کے بجائے ان کے لاشعور میں جگہ پا گیا ہو اور ان کی شاعری ان کے احساسات و جذبات، اور ان کے تاثرات و تخیلات پر کسی معنی میں اثر انداز ہوا ہو۔ پس اس بات سے انکار نہیں ہے کہ دہریت کسی معنی میں عربوں میں موجود تھی، ہمیں انکار صرف اس بات سے ہے کہ دہریت عربوں میں عام تھی یا ایک معتد بہ گروہ میں مقبول تھی۔ جو حضرات اس بات کا دعویٰ کرتے ہیں ان کے دلائل اس دعویٰ کو ثابت کرنے کے لیے قطعاً کافی نہیں ہیں۔ ان کی بنا پر یقین تو کیا گمان بھی نہیں پیدا ہوتا۔ ماہر اندلسی جیسے مورخین ادیان کے بیانات اور قرآن مجید کی مذکورہ بالا آیت زیادہ سے زیادہ، عربوں میں عقیدہ دہریت کا وجود ثابت کرتی ہیں۔ مگر یہ بات کہ عام عربوں کا عقیدہ دہریت کا عقیدہ تھا ان سے ہرگز ثابت نہیں ہوتی۔ ان دلائل کی روشنی میں عام عربوں کو ملحدانہ جبریت کا قائل بتانا غلط اور بے بنیاد ہے۔

آزادی کا ارادہ

اوپر کی بحث سے یہ بات واضح ہو گئی کہ عربوں کے خیال میں گردشِ ایل و نمار، حوادث و واقعات اور قضا و قدر کا اصل خالق خدا تھا۔ اب سوال یہ ہے کہ عرب تقدیر الہی اور تصرفات خداوندی کو آزادی اختیار و ارادہ کے منافی سمجھتے تھے؟

اب تک کی بحث ان واقعات و حوادث سے متعلق رہی ہے جو یا تو انسانی علم و ارادہ سے قطعاً غیر متعلق ہوتے ہیں یا جن میں انسان کا اختیار و ارادہ بے بس وغیر موثر ہوتا ہے۔ اس دوسرے سوال سے بحث کا دائرہ وسیع ہو جاتا ہے اور وہ انسانی افعال بھی اب داخل بحث ہو جاتے ہیں جنہیں اختیاری اور ارادی کہا جاتا ہے اور جو اخلاق کا فی الواقع اصل موضوع ہیں۔

جس سوال پر اب بحث کرنی ہے اس کے سلسلے میں شروع ہی میں ایک وضاحت ضروری معلوم ہوتی ہے۔ ہم نے جو سوال اٹھایا ہے واضح رہے کہ وہ یہ نہیں ہے کہ تقدیر الہی اور تصرفات خداوندی فی الواقع انسانی اختیار و ارادہ کی آزادی کے منافی ہیں یا نہیں؟ اس سوال سے ہمیں کوئی سروکار نہیں ہے۔ ہمارا سوال بالکل مختلف ہے۔ ہم تو صرف یہ تحقیق کرنا چاہتے ہیں کہ کیا عربوں کے خیال میں تقدیر الہی اور آزادی اختیار و ارادہ کے تصورات متضاد اور منافی تصورات تھے؟ کیا تقدیر الہی میں یقین رکھنے کے تقاضے کے طور پر وہ انسانی اختیار و ارادہ کی آزادی کی نفی کرتے تھے اور انسان کو مجبور محض قرار دیتے تھے اور پھر نتیجہ کے طور پر اعمال کی انسانی ذمہ داری کے تصور کا انکار کیا کرتے تھے؟ ہمارا سوال عربوں کے فکر و خیال کی تحقیق سے متعلق ہے۔ ہمیں اس سلسلے سے قطعاً بحث نہیں ہے کہ فی الواقع ان دونوں تصورات میں تضاد اور تناقض ہے یا نہیں ہے، اور نہ اس سے بحث ہے کہ عرب اس سوال سے متعلق جو رائے رکھتے تھے وہ صحیح ہے یا غلط۔

اس سوال کے سلسلے میں قابل غور بات یہ ہے کہ جاہلی ادب اور شاعری میں ایسی عبارتیں اور ایسے اشعار شاذ و نادر ہوں گے جن میں صراحتاً کہا گیا ہو کہ انسان کو اختیار و ارادہ کی کوئی آزادی حاصل نہیں ہے انسانی ارادہ کسی عمل میں بھی موثر نہیں ثابت ہوتا۔ سارے اعمال براہ راست خدا کی ذات سے سرزد ہوتے ہیں اور وہی تمام افعال انسانی کا تنها فاعل ہے۔ جو لوگ عربوں کو جبریت کا قائل کہتے ہیں ان کی تحریروں میں اس طرح کے اشعار یا عبارتیں نہیں ملتیں۔ وہ جن بنا پر جبریت کا عقیدہ عربوں کی طرف منسوب کرتے ہیں وہ یہ ہے کہ جاہلی شاعری میں انہیں ایسے اشعار بکثرت ملتے ہیں جن میں قدر، مفاد، اقتضا، دہر اور زمان کے تصرفات کا ذکر کیا گیا ہے اور انسان کی بے بسی اور مجبور سی ظاہر کی گئی ہے۔

بلاشبہ اس طرح کے اشعار عربی شاعری میں بکثرت ملتے ہیں مگر غور طلب بات یہ ہے کہ ان اشعار میں کس طرح کے واقعات و حوادث کے سلسلے میں انسانی مجبوری کا اظہار کیا گیا ہے؟ ہمارے مطالعہ کی حد تک ان اشعار میں زیادہ تر ایسے واقعات و حوادث کا تذکرہ ہے جو انسان کے علم و ارادہ سے قطعاً غیر متعلق ہیں مگر جو انسان کی زندگی پر غیر معمولی اثر ڈالتے ہیں۔ جیسے قحط سال اور موت، یا ایسے واقعات جن میں ایک فرد کا اپنا ارادہ غیر موثر ہوتا ہے اور جن کی ذمہ داری تنہا اس پر نہیں بلکہ پوری جماعت اور معاشرے پر آتی ہے۔ جیسے لڑائیاں اور جنگیں اور ان کے نتیجے میں واقع ہونے والی تباہی اور فساد، قتل و خون ریزی۔ یقیناً ان اشعار میں بعض ان افعال و اعمال کو بھی قدر کا نتیجہ قرار دیا گیا ہے جن کو اختیار ہی اور ارادہ ہی قرار دیا جاتا ہے مثلاً محبت اور عشق۔

لیکن ایسے اشعار بھی عربی شاعری میں بکثرت ملتے ہیں جن میں افعال و اعمال کا فاعل انسان کو قرار دیا گیا ہے۔ جنہیں انسانی اختیار و ارادہ کا نتیجہ بتایا گیا ہے۔ اور ان کے سلسلے میں انسان کو ذمہ دار اور جواب دہ کہا گیا ہے۔ اختیار و ارادہ کی اسی آزادی کی بنیاد پر آخر حتمی جزا کی امید اور سزا کا اندیشہ ظاہر کیا گیا ہے۔ اسی بنیاد پر بڑے کاموں سے بچنے اور بھلے کاموں کو اختیار کرنے کی دعوت دی گئی ہے، اور پھر اسی کی بنیاد پر نیک کام کے انجام دینے پر خوشی و مسرت، مدح و ستائش اور بڑے کام کے ارتکاب پر پشیمانی اور شرمندگی، طاعت اور ذمہ کا اظہار کیا گیا ہے۔ ذیل کے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

لسید کو جبریت کا ناسندہ بتایا گیا ہے۔ اس کے یہ اشعار پڑھیے جن میں بھلائی کرنے اور برائی سے بچنے کی ترغیب دی گئی ہے:

واکذب النفس اذا حدثتھا ان صدق النفس یزری بالامل
جب نفس سے کسی بات کا وعدہ کرو تو ایفاء کرو۔ نفس کے ساتھ صحیح سلوک یہ ہے کہ اس کی خواہشات سے نفرت کی جائے۔

خیر ان لا تکن بنھا فی التقی واخذھا بالبر للہ الاحب
مگر نفس کی کوئی نیک خواہش ہو تو اسے ضرور پورا کر۔ نیک کام کر کے خدا کے لیے اس کو ذیل کیا کرو۔

عبد قیس بن مخنف نے کہا ہے :

اللہ فاتقہ و اوف بصدقہ و اذا حلفت، مما دیا ففعل
خدا سے ڈرو اور اس کی نذر پوری کرو۔ اگر بھگڑنے پر قسم کھائی ہو تو قسم توڑ دو اور اس کا
کفارہ ادا کر لو۔

و اذا هممت بامر شرفناشد و اذا هممت بامر خیر فافضل
اگر کسی برے کام کا امدادہ کرو تو توقف سے کام لو اور اچھے کام کا امدادہ کرو تو فوراً کرو الہ
و استغنی یا اغناک ربک، بالغنی و اذا اصبت خصاصة فاقصم^{۳۵}
جب اللہ تجھے دولت دے تو مزید کے لیے حریص نہ ہو اور جب تنگ دستی کا حق ہو تو شریفانہ
طریقہ اختیار کرو۔

انسان اپنے فعل کا فاعل اور اس کے لیے ذمہ دار ہے، اور اسی وجہ سے جزا و سزا کا مستحق ہوتا ہے۔
اس خیال کے لیے یہ اشعار ملاحظہ ہوں :

عاقم طائی نے کہا ہے :

وانی لمجسری بما انا کاسب و کل امرء رهن بما اذامتلف^{۳۶}
میں جو کچھ کمادوں گا اسی کا بدلہ پاؤں گا۔ ہر شخص کی طرح میں بھی جو کچھ ضائع کروں گا اس کا جواب وہ ہوں گا
عقبرہ ذو جعدان الحمیری نے کہا ہے :

الیوم لیجزون باعمالہم کل امرء یحصد ما قد ذرع
اس دن لوگ اپنے کیے کا بدلہ پائیں گے۔ جس نے جو کچھ بویا ہے وہی کاٹے گا۔

صاروا الی اللہ باعمالہم یجزی من خان ومن ادتلع^{۳۷}
لوگ خدا کے پاس اپنے اعمال کے ساتھ حاضر ہوں گے جس نے خیانت کی یا نہ کی اس کو ویسا ہی بدلہ ملے گا
بیدہ ہی کے اشعار ہیں :

کل امرء یوماً سیعلم سعیدہ اذا کشفتم عند الالہ المحاصل^{۳۸}

جس دن خدا کے سامنے ہر چیز کھل جائے گی اس دن ہر شخص اپنا کیا ہوا جان لے گا

بل کل سیمک باطل الا التقی فاذا انقضی شیء کان لہ فیعل^{۳۹}

تقویٰ کے ساتھ ساتھ ہر عمل باطل ہے۔ انجام پا جانے کے بعد وہ ایسے نتیجہ ہوتا ہے کہ گویا کچھ ہوا نہیں

اعشی نے کہا ہے

ان محلاً و ان من تحلاً و ان فی السفر اذ مضی مهلاً

استأثر الله بالوفاء وبالعدل و ولى الملازمة الرجالاً

ان اشعار کی تشریح میں ابو عمرو بن العلاء نے لکھا ہے :

اس دنیا میں انسان قیام کرتا ہے، پھر دوسری دنیا کی طرف سفر کرتا ہے اور جب سفر ایک بار شروع ہو جاتا ہے تو پھر اہتمام تک پہنچتا ہے۔ خدا عدل و انصاف اور ایفائے عہد و پیمانہ کو پسند کرتا ہے اس لیے اس نے انسان کو اپنے اعمال کا پوری طرح ذمہ دار قرار دیا ہے۔

برائی کے اظہار پر پشیمانی کے احساس کا اظہار اعشی نے یوں کیا ہے :

اذا انت لهدرت حل بزاز من التقى و لا قیت بعد الموت قد تزددا

جب تو تقویٰ کو زاد راہ نہ بنائے گا اور موت کے بعد ایسے شخص سے ملے گا جس نے زاد راہ سے ہی تقی

مندانمت علی ان لا تكون کمثله و انک لهدرت صد لما کان اصدالہ

تو تجھے بے حد شرمندگی ہوگی کہ تو بھی اس کے جیسا کیوں نہ ہو اور اس کی طرح برسے انجام سے بچنے کی

تیاری کیوں نہ کی۔

یہ اشعار عربوں کے اس تصور کے ثبوت میں صریح اور واضح ہیں کہ انسان اپنے اختیار و ارادہ میں

آزاد ہے اور اپنے اعمال کا ذمہ دار اور جواب دہ ہے۔ ایسے بہت سے اشعار ہر شاعر کے کلام سے

پیش کیے جا سکتے ہیں۔ ان کی روشنی میں بجا طور پر کہا جا سکتا ہے کہ عرب اخلاقی اعمال کے سلسلہ میں آزادی

ارادہ کے علمبردار تھے نہ جبریت کے۔

جو لوگ عربوں کی جبریت کا پرستار کہتے ہیں وہ خدا کی ہمہ گیر مشیت اور قدرت سے بھی استدلال کرتے

ہیں جو عام عربوں کا عقیدہ تھا۔ خدا کی قدرت مطلقہ کے ساتھ انسانی اختیار و ارادہ کو بھی تسلیم کیا جا سکتا

ہے یا نہیں یہ سوال عربوں کی فرعون جبریت کے بارے میں کوئی رائے قائم کرنے کے لیے قطعاً ضروری

نہیں ہے۔ اولیٰ تو یہ صحیح نہیں ہے کہ خدا کی قدرت مطلقہ اور انسانی اختیار و ارادہ میں منافات ہے

لیکن اگر بالفرض ہم اسی نتیجہ پر پہنچیں کہ جو شخص خدا کی ہمہ گیر قدرت پر یقین رکھتا ہو وہ منطقی طور پر

انسان کی آزادی کا قائل نہیں ہو سکتا تو بھی اس سے عربوں کے واقعی رجحان کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں کیا جاسکتا۔ کیونکہ ہو سکتا ہے کہ عرب اس منطقی تضاد و درانخالیکہ ضروری نہیں کہ یہ منطقی تضاد ہو بھی ہے کہ غیر شعوری طور پر مرگب ہوں اور خدا کی ہمہ گیر قدرت میں یقین رکھنے کے ساتھ ساتھ آزادی ارادہ کے بھی قائل ہوں۔ ایسے چند اشعار ملاحظہ ہوں جن میں خدا کی مشیت اور انسانی ارادہ و فعل کو ایک ساتھ پیش کیا گیا ہے۔

حاتم کہتا ہے:

اذا كان بعض المال رب الاهل - فاني لعهد الله مالي معبد^{۲۷}

بعض لوگ اپنے مال کے غلام ہوتے ہیں، مگر خدا کا احسان ہے کہ میرا مال میرا غلام ہے۔

اس شعر میں حاتم مال کی محبت اور غلامی سے آزادی، بے نیازی اور اپنی صوابدید کے مطابق تصرف کا اظہار کرتا ہے اور خدا کی توفیق پر شکر ادا کرتا ہے یعنی ایک ہی صفت اور فعل کو اپنے ارادہ اور خدا کی ذات دونوں کی طرف منسوب کرتا ہے۔ اور دونوں کے درمیان کوئی تضاد نہیں دیکھتا۔
خدا غری کا شعر ہے:

دارمی بنفسی فی خروج کثیوة - ولیس لامر حمہ اللہ صادف^{۲۸}

میں بس اوقات اپنے کو خطرات میں ڈالتا رہتا ہوں اور میں یہ بھی جانتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کا جو فیصلہ ہوگا اس کو کوئی ٹال نہیں سکتا۔

اس شعر میں جناب خطرات و ہمالک میں اپنے جرات مندانہ اقدام کا تذکرہ کرتا ہے، مگر اس کے ساتھ ساتھ اس یقین کا بھی اظہار کرتا ہے کہ اگر خدا کی مرضی اس کی خواہش اور ارادہ کے خلاف ہوئی تو وہی ہو گا جو خدا چاہے گا۔ ایک طرف اس کو اپنے ارادہ اور اقدام کی آزادی اور اثر آفرینی کا شعور ہے۔ اور دوسری طرف اس کے حدود کا بھی احساس ہے۔

اوپر کی بحث کی روشنی میں یہ بات بلا خوف تردید کہی جاسکتی ہے کہ عربوں میں آزادی اختیار و ارادہ کا بہت واضح تصور ملتا ہے۔ وہ ایک طرف خدا کی ہمہ گیر قدرت، خلق و تدبیر، قضاء و قدر پر ایمان رکھتے تھے اور دوسری طرف انسان کو خود مختار، اپنے افعال کا فاعل، اور اپنے اعمال کا ذمہ دار اور جوابدہ سمجھتے تھے۔ اچھا کام کر کے خوش ہوتے تھے اور برائی کر کے پشیمان ہوتے تھے۔ نیکی کرنے والے کو تحنیں اور بدی کے مرتکب

کو لعنت و ملامت کا مستحق سمجھتے تھے۔ ان کے نزدیک استحقاق کی بنیاد اعمال کی نوعیت پر قائم تھی نہ کہ ان کے افادہ یا تقاضوں پر۔ نیکی بذات خود تعریف اور جزا کی مستحق تھی اور بدی بذات خود ملامت و سزا کی۔ آزادی ارادہ کا تصور عربوں میں بہت عام تھا۔ جو لوگ جبریت کو عربوں کا عمومی رجحان بتاتے ہیں وہ ضرورت سے زیادہ ان اشعار سے متاثر ہیں جو خدا کی مشیت، قدر یا دھر کی کار فرمایوں اور انسانی بے بسی و لاچارگی کو نمایاں کرتے ہیں۔ یہ لوگ آزادی اختیار و ارادہ والے اشعار کو وہاں نہیں دیتے جس کے یہ مستحق ہیں۔ پھر یہ لوگ جبر والے اشعار کے بارے میں یہ سوچنے کی زحمت کم ہی گوارا کرتے ہیں کہ عرب واقعات و افعال کے کس دائرہ میں جبریت کے قائل تھے۔ عربی جبریت صرف ان اعمال کے حدود میں غالب ہے جو خارج از اخلاق ہیں اور اختیار و ارادہ کی درست رک میں نہیں آتے۔ اخلاقی اعمال کے دائرہ میں آزادی ارادہ ہی کا تصور عربوں میں نمایاں تھا اور یہی ان کا عام اور غالب رجحان تھا۔

مگر عربوں میں ایسے افراد اور گروہوں کے امکانات بہر حال ہیں جو اخلاقی اعمال کے دائرے میں بھی جبریت کے قائل ہوں۔ عربوں میں مختلف قسم کے افکار و عقائد رکھنے والے افراد اور گروہ موجود تھے۔ تعجب نہیں ہے کہ ان میں ایسے بھی ہوں جو جبریت مطلقہ کے قائل ہوں۔ یا ان کا رجحان اس قریب تر ہو اور بعض عرب شہر اغیر شعوری طور پر اس رجحان سے کسی حد تک متاثر ہو کر بعض اوقات اسی رجحان کی ترجمانی کرتے ہوں۔ ہم ان امکانات کو تسلیم کرتے ہیں مگر ان کی بنیاد پر عربوں کو عام طور پر جبریت پسند قرار دینا ہم بالکل بے جا اور غلط سمجھتے ہیں۔

قسمت پرستی یا فعالیت

اس بحث کا آخری سوال یہ ہے: عربوں کی زندگی اور اخلاق پر قدر کے نظریہ نے کیا اثرات ڈالے تھے؟ اس مسئلہ میں مستشرقین کی پوری جماعت الا ماشاء اللہ یہ نظریہ رکھتی ہے کہ عرب *fatalist* تھے۔ *Fatalism* کے معنی کی جو تشریح *Oxford English Dictionary* میں کی گئی ہے اس کے مطابق *Fatalism* اس نظریہ پر یقین رکھنے کو کہتے ہیں کہ حوادث و افعال کا تعین اور وقوع ایک ایسی قوت کا فعل ہے جس کا عمل کسی ضابطہ اور حکمت کا پابند نہیں ہے۔ جسے عام طور پر *fate* (قسمت) کہا جاتا ہے۔ *Fatalism* میں اس بات کے علاوہ یہ یقین رکھنا بھی شامل ہے

کہ جو کچھ واقع ہوتا ہے وہ لازمی اور اٹل ہے۔ جو کچھ ہوا اس کے سوا کوئی اور چیز نہیں ہو سکتی تھی، انسان کا اپنا اختیار و ارادہ وغیرمؤثر اور بے حقیقت ہے۔ اس یقین کے نتیجہ کے طور پر انسان قسمت کے سامنے پیر ڈال دیتا ہے، اور اس کے فیصلوں اور کارفرمایوں پر صبر کر کے بیٹھ رہتا ہے۔ اس تشریح کے پیش نظر Fatalism کا ترجمہ قسمت پرستی یا توکل علی التقدير کیا جاسکتا ہے۔ بڑی حد تک Fatalism کے جامع مفہوم کی ترجمانی ان الفاظ سے ہو سکتی ہے۔

قسمت پرستی کے مفہوم کا پہلا جز یہ ہے کہ حوادث و واقعات اور انسانی افعال و اعمال پر ایک ایسی قوت حکمران ہے جو حکمت و دانائی سے نا آشنا ہے۔ اس کے تصرفات کسی قانون کے ماتحت نہیں ہوتے۔ اس کا عمل اکثر خلاف حکمت، ضرر رساں، ظالمانہ اور انتہا پسندانہ ہوتا ہے۔ قسمت پرستی کے مفہوم کا دوسرا جز یہ ہے کہ انسان اس اندھی، ظالم و جابر قوت کے سامنے اپنے آپ کو بے بس و لاچار محسوس کرے، اپنی نیک اور اچھی کوششوں کو بے سود اور لا حاصل جانے اور قسمت کے فیصلوں کو اٹل سمجھ کر زندگی کی سرگرمیوں سے منہ موڑے۔ ان دونوں تصورات کی وضاحت اگسٹورڈ ڈکشر می میں بھی ملتی ہے اور جو لوگ عربوں کو Fatalist کہتے ہیں وہ بھی ان کا ذکر کرتے ہیں۔

عربوں پر قسمت پرستی کا الزام اس نظریہ پر قائم ہے کہ ان کی اکثریت قدر (قسمت یا تقدیر) کے ایک مستقل بالذات تصور پر یقین رکھتی تھی جو ایک اندھی قوت ہونے کی وجہ سے کسی ضابطہ اور حکمت کی پابند نہیں ہے۔ جس کا فیصلہ اکثر اوقات میں انسان کے لیے مضر ہوا کرتا ہے۔ یا اس نظریہ پر قائم ہے کہ عربوں میں دہریا زمان کی فعالیت کا تصور عام تھا جو تقدیر کی طرح غیر حکیمانہ اور اندھی قوت ہے جس کا عمل بسا اوقات خلاف حکمت اور ظالمانہ ہوتا ہے۔

اوپر کی بحث نے ان بنیادوں کو ڈھلایا ہے۔ چنانچہ ان بنیادوں پر اٹھائی جانے والی عمارت بھی خود بخود گر جاتی ہے۔ عربوں کی اکثریت تقدیر کو مستقل بالذات قوت نہیں سمجھتی تھی بلکہ خدا کی قدرت، علم و حکمت کا نتیجہ قرار دیتی تھی۔ خدا کی تقدیر کے بارے میں اس کا یہ ہرگز خیال نہیں تھا کہ وہ انسانی مسرت خیر و سعادت کی دشمن ہوتی ہے۔ عرب تقدیر الہی کے بعض فیصلوں پر عدم اطمینان، غم اور اضطراب کا اظہار کرتے تھے اور بعض واقعات و حوادث کے باحکمت ہونے میں شک و شبہ بھی رکھتے تھے۔ لیکن اس طرح کا کوئی عقیدہ ان کے یہاں نہیں کہ خدا ایک اندھی قوت ہے، اس کے فیصلے خلاف حکمت ہوتے

ہیں اور اس کی تقدیر غیر معقول اور شریک ہوتی ہے۔

قسمت پرستی کے الزام کا دوسرا جز بھی پہلے جز کی طرح غلط ہے۔ عربی شاعری سے بکثرت ایسے اشعار پیش کیے جا سکتے ہیں جو قسمت پرستی کے نتیجے میں بے عملی، تعطل، جمود اور قنوطیت کے رجحان کو عربوں کا عام رجحان قرار دینے کے خیال کی تردید کرتے ہیں اور ان کے برعکس عربوں کی عملیت سرگرمی، فعالیت اور پُر امیدگی کو ثابت کرتے ہیں۔

دنیا کی سب سے زیادہ یقینی چیز موت ہے۔ چنانچہ عربی ادب میں یقین کا لفظ موت کے لیے کنایۂ استعمال ہوتا ہے۔ پھر موت یقینی ہی نہیں اٹل بھی ہے۔ موت کے آگے کوئی تدبیر نہیں چلتی۔ انسان موت کے معاملہ میں بے حد مجبور اور بے بس ہے۔ اس موت کے سلسلہ میں عربی جذبہ اور رد عمل ملاحظہ ہو:

زید الخلیل کہتا ہے:

فلست اذا ما الموت حوذر وردة واترع حوضاه وجمع ناظر

جب موت کا کھٹکا ہمیشہ لگا رہتا ہے، آنکھیں بھرتی ہیں اور پتلیاں لگ جاتی ہیں

بو قاف غششی الختوف مہیباً براءعدنی عنہا من القب ضامرا

تو میں موت سے ڈر کر اپنی سواری پر بیٹھ ہونے دو رہٹ کر کھڑا نہیں ہو جاتا

ولکننی اغششی الختوف بصعدتی مجاہرة ان الکمر لیرجبا ہر

بلکہ اپنے نیزے سے علی الاعلان موت کا سامنا کرتا ہوں۔ شریف تو اس طرح موت کا

کھل کر سامنا کرتا ہے۔

عنتہ کہتا ہے:

ہکوت تخوننی الختوف کاننی اصحبت عن غرض الختوف بمعزل

میر سی بیوی نے صبح ہوتے ہی مجھے موت سے ڈرانا شروع کیا، گویا کہ میں موت سے بچنے کے لیے کسی

قلعہ میں محفوظ ہو سکتا ہوں۔

فاجبھا ان المنیۃ منہل لابدان امصی بکاس المنہل

میں نے جو اب میں کہا، موت تو وہ گھاٹ ہے جہاں ہر شخص کو اترنا ہے۔ اور اس کا

پینا تو قبر آدمی کو پینا ہی ہے۔

فاقتی حیاءك، لا ابالك و اعلمی انی امرؤ ساموت ان لمد اقتل
تم اپنی عنفت کی حفاظت کرو گی، میں تو میدان جنگ کی طرف چلا، جان لو کہ میں انسان ہوں
اگر قتل نہیں ہوا تو مردوں گا۔

طرفہ کستا ہے :

لعمرك ما الايام الا معارفة فما اسطعت من معروفا فترددت
زندگی کے یہ دن مستعار ہیں۔ ان میں اگر نیکی کر لو تو کر کے آخرت کے لیے زاد راہ لے لو
عام مقدرات کے بارے میں عربوں کا رد عمل یہ ہوتا تھا۔
لبید کا شعر ہے :

ولا اقول اذا ما اذمت اذمت یا و یح نفسی مما احدث القدر
جب مجھ پر کوئی مصیبت آن پڑتی ہے تو میں قدر کی شکایت نہیں کرتا اور رنج و افسوس کا اظہار نہیں کرتا
مصائب میں عرب پست بہتی، بزدلی اور دنائت کا مظاہرہ نہیں کرتا۔
مشتم بن نویرہ کا شعر ہے :

ولست اذا ما اللہ احداث نکتة بالوت زدا القرائب اخضعا
جب زمانہ مجھ پر کوئی مصیبت ڈالتا ہے تو میں ذلیل بننا پسند نہیں کرتا کہ مجبور ہو کر اعزاد اقارب کی خدمت
میں حاضری دینے لگوں۔

بنی اسد کا ایک شاعر کہتا ہے :

وانی بسهل ما تغیر شمیتی صروف لیالی اللہم بالقتل والنقص

میں نرم خو ہوں زمانہ کی غداری اور دشمنی میری نرم خوئی پر اثر انداز نہیں ہوتی

گردش زمانہ اور آرام روزگار پر ان کا صبر و تحمل ملاحظہ ہو۔

عروہ بن الورد کا شعر ہے :

فلا انا ما جوت المحوب مشمتک ولا انا ما احدث اللہم جازع

میں جنگ کے تاج پر شاکی نہیں ہوتا، اور زمانہ کی تم رانیوں پر جزع فزع نہیں کرتا۔

عربوں کا جوش، اولولہ، حرکت و فعالیت ملاحظہ ہو۔

تا بطن فشرکتا ہے :

اذ المرء لم يحتل وقد جت جدۃ اضاع وقامی امرء و هو مدبر
انسان جب تدبیر سے چوک جائے اور حالات سنگین ہو جائیں تو اس کا کام خراب ہو جاتا ہے۔ اسے
مصیبت المغانی پڑتی ہے اور بیٹھ پھر کر بھاگتا پڑتا ہے۔

ولکن افوا الحزہ الذی لیس نازلاً بہ الخطب الا وہو للمقصد مبصر
مگر وہ صاحب تدبیر جو واقف ہونے سے پہلے صحیح تدبیر سوچ لیتا ہے۔

فذاک قرایم اللہم ما عاش حول اذا سد منہ مخز جاش منخر^{۵۲}
وہی زمانہ کا آزمودہ کار ہوتا ہے، وہ جب تک زندہ رہتا ہے فعال و متحرک رہتا ہے۔

اگر ایک راہ بند ہو جاتی ہے تو دوسری راہ نکالی جاتا ہے۔

عربی شاعری میں جوش عمل، سرگرمی، ولولہ، حرکت و فعالیت کی کمی نہیں ہے۔ عام عربوں پر یہ
الزام سر اسر بے جا ہے کہ وہ عاجز و منفعل اور متوکل علی التقدیر تھے۔ اور یاس و قنوطیت کے
شکار اور جہاد زندگی سے کنارہ کش اور بیزار تھے۔^{۵۳}

حوالے :

۱۵ دیوان لبید، دانتا، ۱۸۸۰ء، ص ۵۶

۱۶ دیوان لبید، لائیڈن، ص ۵۳

۱۷ دیوان، لائیڈن، ص ۳۳

۱۸ ایضاً ص ۱۱

۱۹ دیوان، دانتا، ص ۱۱

۲۰ دیوان، لائیڈن، ص ۵۴

۲۱ الصبح المنیر، ص ۱۰۱-۱۰۲

۲۲ ایضاً ص ۱۵۵

۲۳ ایضاً، ص ۲۰۳

۲۴ شرح العلاقات السبع للزوزنی، ص ۸۴۔ منیا منیہ کی صحیح ہے اس کے اصل معنی مقدر کے ہیں۔ موت

کو منیہ اس لیے کہتے ہیں کہ موت متقدر ہوتی ہے۔

۲۵ دیوان زہیر مع شرح احمد بن یحییٰ ثعلب، قاہرہ ۱۹۴۴ء، ص ۳۸۵

۲۶ ایضاً، ص ۳۱۴

۲۷ ایضاً، ص ۳۰۰

- ۱۴ شرح المعلقات، ص ۶۲
- ۱۵ ایضاً، ص ۷
- ۱۶ ایضاً، ص ۶۶+۶۵
- ۱۷ ایضاً، ص ۳۷
- ۱۸ دیوان عنترہ، بیروت، ۱۹۵۸ء، ص ۱۲۴
- ۱۹ شعراء النضرانیہ، شیخ، بیروت، ۱۸۹۰ء، ص ۳۳۸
- ۲۰ دیوان عنترہ، ص ۱۲۶
- ۲۱ دیوان مع شرح ابوبکر الوزير مصر ۱۳۰۸ھ ص ۱۳۰
- ۲۲ الشعر والشعراء ابن قتیبة، تحقیق احمد محمد شاكر، قاہرہ ۱۳۶۴ھ، ص ۶۱، شعراء النضرانیہ، شیخ، ص ۵۷
- ۲۳ دیوان، ص ۲-۳، شعراء النضرانیہ، شیخ، ص ۹-۱۰
- ۲۴ *Montgomery Watt, Free will and pre-determination in early Islam, 1948, p. 20; R. Levy Sociology of Islam, 1933, vol. II, pp. 36-59; Montgomery The Early Development of Mohammadanism, London, 1926, p. 46; Marcus Dods D.D., Mohammad Buddha and Christ, p. 54.*
- ۲۵ المغنیات، تحقیق احمد محمد شاكر، عبدالسلام بارون، مصر، ۱۳۶۱ھ، ۲: ۱۸۲
- ۲۶ تاج العروس تحت مادہ حح ۸: ۲۵۸
- ۲۷ الثہاب الراصد، تحقیق محمد لطفی محمد، مصر، ۱۹۲۶ء، ص ۷۲
- ۲۸ بلوغ الادب، سید محمد شکر الہوسی، الطبقة الثانیة، مصر، ۱: ۲۳۱ واقعہ کی تفصیل کے لیے بلوغ الادب کے
- ۲۹ اذہ ملاحظہ ہو قصص العرب، جاد مولیٰ، ۲: ۲۲۸-۲۵۱
- ۳۰ طبقات الامم، ص ۲۲
- ۳۱ *Theodore Noldeke, Article on Arabas (Ancient), in The Hastings's Encyclopedia of Religion and Ethics*
- ۳۲ ص ۱۰۱ پر آیا ہے۔
- ۳۳ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو راقم کا مضمون عرب جاہلیت کے اخلاق و تعویذات، اربان، دہلی، فروری ۱۹۶۵ء، ص ۸۵ تا ۸۵

۵۳۳ ابوجز المذلی کے ذیل کے اشاراس اسلوب بیان کی واضح مثال ہیں :

| | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| امات واحیا والذی امره امر | اماد الذی وبکی واضمک والذی |
| الیقین منها لایر وعہا الذیر | لقد ترککتی احد الوحش ان ادی |
| ویاسلدۃ الایام موعداک المحشر | فیاحبذا ازدتی جو می کل لیلۃ |
| فلما انقضی ما بیننا سکن الدهر | عجبت لسعی اللہم بدینی و بینہما |
| فابہت لاعرف لذتی ولانکر | وما هو الا ان ارادھا فجاء ۃ |

حمار کے شارح نے تشریح کرتے ہوئے لکھا ہے: فسعی الدهر هنا كناية عن سرعة تقضى اوقات

كلمات سكوت كناية عن استطالة ايام الفراق قاله التبريزي وهذا احسن الوجوه في

(حمار ابوتام ۲: ۶۱)

۵۳۴ دیوان لیبید، لائیڈن: ۱۲

۵۳۵ المنفعلیا، تحقیق حسن السدولی ۱۹۲۶ ص ۱۸۲-۱۸۳ ۵۳۶ دیوان المکتبۃ الالہیہ، بیروت ۱۳۲۲ھ

۵۳۷ جمرۃ اشعار العرب لابن زید القرظی، مصر، ۱۹۲۶ء ص ۲۸۵

۵۳۸ دیوان، لائیڈن، ص ۲۸ — ابن قتیبہ نے لیبید کی طرف اس شعر کی نسبت میں شبہ کا اظہار کیا ہے، لیکن احمد فخر شاہ نے اس کی

تقدیر پر جرح کی ہے اور ثابت کیا ہے کہ یہ شعر لیبید ہی کا ہے، ملاحظہ فرمائیں شعر و اشعار ص ۲۲۶۔

۵۳۹ دیوان، لائیڈن، ص ۳۳ ۵۴۰ الصبح المنیر ص ۱۵۵

۵۴۱ ایضاً، ص ۱۰۲ ۵۴۲ دیوان :

۵۴۳ تاج الردی تحت مادہ حم ص ۲۵۸

۵۴۴ Montgomery Wall, *Free Will and Predetermination*

in Early Islam - p. 28; Moreus Dods D.-D. Christ, *Bud-*

dha and Hohammad, pp. 52, 54.

۵۴۵ الفتوة عند العرب، عراق الاسوق، مکتبہ مفند، ص ۱۹۵، ۲۲ ص ۲۲ ۵۴۶ ایضاً، ص ۲۵

۵۴۷ العقد الثمین، لندن، ۱۸۶۰ء ص ۱۸۲ ۵۴۸ دیوان، ولنا، ص ۵۶

۵۴۹ جمرۃ اشعار العرب، ص ۲۹۵ ۵۵۰ حمار ابوتام، جلد ۲، ص ۲۲

۵۵۱ دیوان، بیروت، ۱۳۲۲ھ، ص ۲۸ ۵۵۲ حمار ابوتام، جلد ۱، ص ۲۶